



**Washlet**

ЭВОЛЮЦИЯ ЧИСТОТЫ



**Washlet**  
ЭВОЛЮЦИЯ ЧИСТОТЫ

## ПОЗНАКОМЬТЕСЬ С

## WASHLET

Все течет, все изменяется. Изменяется и понятие чистоты... Какая она? Как лучше всего поддерживать чистоту? Ответить на этот вопрос поможет роскошная новинка – Washlet. Этот аксессуар превращает туалетную комнату в оазис тишины и уюта.

Для Washlet используется вода – самый нежный и важный элемент природы, который дарит чистоту и снимает усталость. Это так просто, это сама чистота! Это эволюция чистоты!

Washlet – это сантехнические изделия нового поколения компании TOTO, ведущего в мире производителя и разработчика самой современной продукции и технологий. Компания TOTO посвятила себя искусству создания сложных и высокопроизводительных изделий, с уникальностью которых может сравниться только их комфортность. И Washlet служит ярким свидетельством того, как компания TOTO целеустремленно добивается отличного качества своей продукции.

Изделие Washlet позволяет ощутить максимальный комфорт и добиться полной чистоты с помощью тонкой выступающей трубки, через которую плавно подается струя теплой аэрированной воды. И это еще не все. В прибор Washlet включено множество других функций. Предусмотрена сушилка, из которой плавно подается теплый воздух.

Подогрев сиденья (стульчака) создает дополнительный комфорт.

Мы позаботились и о том, чтобы было приятно дышать, добавив освежитель воздуха.

Трубка автоматически очищается до и после каждого цикла работы. И, разумеется, конструкция изделия Washlet подходит для любого пола и возраста.

Будем искренне рады видеть всех, кто пока еще не оценил комфорт и преимущества использования Washlet, в любом из первоклассных магазинов, в которых представлена полная линейка этой превосходной и не имеющей аналогов продукции.

Нельзя не согласиться с тем, что если средства достижения чистоты совершенствуются, то и нам нужно следовать таким же путем!







- Неповторимое ощущение чистоты благодаря воздействию теплой аэрированной воды и пятиуровневой регулировке температуры и напора
- Удобное и мягкое орошение с пульсацией и вибрацией
- Регулировка положения распылителя
- Сиденье SoftClose с подогревом и пятиуровневой регулировкой температуры
- Автоматический очиститель воздуха
- Сушилка с подачей теплого воздуха и пятиуровневой регулировкой температуры
- Многофункциональный блок дистанционного управления с крупной ЖК-панелью
- Автоматическое открывание–закрывание крышки, автоматический смыв

# NEOREST

## ЭВОЛЮЦИЯ ЧИСТОТЫ

### ● TCF9911A/CS991TU (удлиненная конструкция)

Модель Neorest, дизайн и точный проект которой разработан компанией TOTO, ведущим в мире создателем сантехнических изделий на основе передовых технологий, представляет собой наиболее роскошный предмет интерьера туалетных комнат.

Модель Neorest – это воплощение идеала. В ней гармонично сочетается красота простых форм и мощный потенциал технологии, реализованные в изделии Washlet, заключенном в единый корпус. Неповторимые ощущения свежести и чистоты достигаются благодаря орошению струями воды с пульсацией, которые попеременно усиливаются и ослабляются, создавая максимальный комфорт и обеспечивая тщательную промывку.

Мы также автоматизировали процесс открывания и закрывания крышки и добавили серию таких режимов комфортного орошения, как легкое орошение, орошение с пульсацией и орошение с вибрацией. Все эти режимы управляются блоком беспроводного дистанционного управления с крупной и удобной ЖК-панелью.

Модель чистого белого цвета, продольной формы.

Neorest кардинальным образом изменит ваше отношение к туалетной комнате.

Neorest – это новое поколение изделий, обогащающих интерьер туалетных комнат и заботящихся о гигиене.





Washlet SG на примере единой конструкции унитаза PureRest EX

- Циркулирующая теплая азрированная вода с пятиуровневой регулировкой температуры и напора
- Комфортное орошение с вибрацией
- Сиденье SoftClose с подогревом и пятиуровневой регулировкой температуры
- Сушилка с подачей теплого воздуха и пятиуровневой регулировкой температуры
- Удобный блок дистанционного управления с крупной ЖК-панелью

Washlet SG

ЭВОЛЮЦИЯ ЧИСТОТЫ

### ● TCF491A (удлиненная конструкция)

Элегантный. Обтекаемый. Новейшая технология. Для самых прихотливых.

С помощью удобного блока дистанционного управления можно регулировать работу воздушной сушилки, температуру сиденья и воды простым нажатием на нужную кнопку. Для максимального удобства и качества орошения специально предусмотрена подача струи воды по спирали. Что это дает? – Неповторимый комфорт и гигиеничность!

Данная модель представлена в двух приятных цветах – белом и светлой слоновой кости, удлиненной конструкции.

С помощью Washlet SG Вы без каких-либо усилий откроете для себя новые ощущения комфорта.



### ОРОШЕНИЕ



#### Орошение задней части

При нажатии на кнопку из под стульчака выдвигается трубка, из отверстий которой выпускается теплая вода для приятного и легкого орошения. Температуру воды можно регулировать в пределах 30-40°C.



#### Орошение задней части по спирали

Струя воды выпускается, скручиваясь в спираль (около 170 оборотов в секунду), обеспечивая комфортность и чистоту орошения задней части. При этом объем используемой воды уменьшается в два раза по сравнению с обычным распылением.



#### Волнообразное орошение задней части

Вода пульсирует с чередованием циклов сильной и слабой подачи (примерно 70 раз в секунду), обеспечивая особо тщательное орошение задней части и придавая ощущение свежести. При этом используется в два раза меньше воды по сравнению с обычным распылением.



#### Легкое орошение задней части

Струя воды подается не очень сильно, без напора.



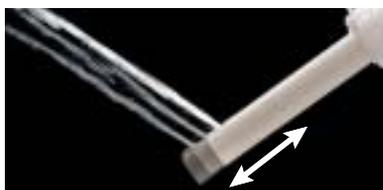
#### Орошение передней части

Достаточно нажать на нужную кнопку, чтобы продвинуть трубку немного дальше позиции для промывки области анального отверстия. После этого будет выполнено бережное орошение теплой водой.



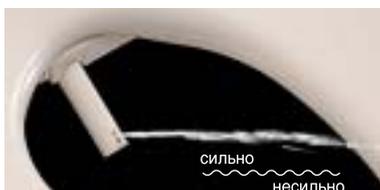
#### Орошение спереди с волнообразной подачей

При таком способе орошения соответствующий участок широко охватывается и промывается без сильного напора.



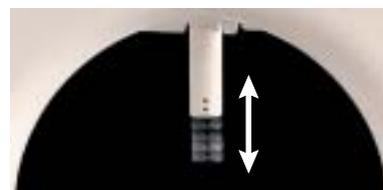
#### Орошение с вибрацией

При таком режиме трубка вибрирует (перемещается взад-вперед), обеспечивая наиболее тщательную промывку теплой водой при любых позициях.



#### Орошение с пульсацией

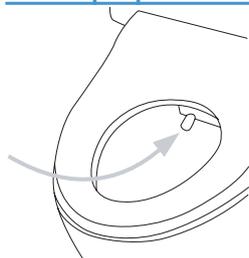
При промывке напор воды ритмично чередуется (усиливается—ослабевает). Данный режим позволяет облегчить процедуру дефекации.



#### Регулировка позиции для орошения

Трубку можно переместить вперед или назад. При эксплуатации ее положение легко регулируется и настраивается.

### Комфорт



#### Очиститель воздуха (освежитель)

Благодаря этой функции устраняются любые неприятные запахи и к моменту очередного пользования туалетом обеспечивается свежесть и чистота. Функция включается автоматически при сидении на стульчаке и отключается при вставании.



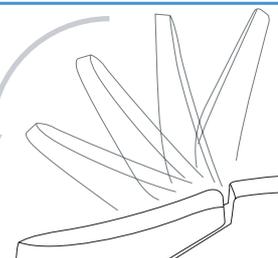
#### Струйная сушилка

Простота и удобство регулируемой сушки теплым воздухом (руки свободны). Микрокомпьютерный блок управления поддерживает необходимый уровень температуры.



#### Сиденье с подогревом

Для максимального комфорта в самое холодное время сиденье специальной конструкции и формы подогревается. Встроенный датчик поддерживает выбранный параметр в пределах от 30 до 40°C.

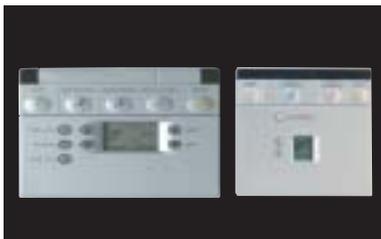


#### Стульчак и крышка с плавным закрытием

Конструкция сиденья с крышкой, разработанная компанией TOTO, исключает неприятное хлопанье, случающееся с унитазами.

#### Датчик сиденья

Датчик сиденья включает прибор Washlet только при приседании, не допуская случайного распыления воды трубкой в момент прикасания к сиденью при чистке или открывании.



### Дистанционное управление

Беспроводный блок ДУ с ЖК-панелью позволяет очень легко воспользоваться дополнительными функциями. Главные кнопки управления снабжены надписями с подсветкой.



### Автоматическое открытие и закрытие крышки

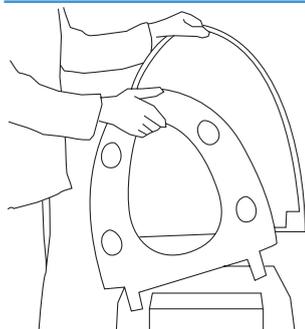
Достаточно приблизиться к унитазу, чтобы крышка автоматически открылась с помощью датчика. После вашего ухода крышка с помощью датчика закроется. Поскольку нет необходимости трогать крышку, она остается абсолютно чистой, что упрощает эксплуатацию. Больше не нужно беспокоиться по поводу оставленной открытой крышки. О ее автоматическом закрытии позаботится датчик, сохраняя тепло сиденья и экономя энергию.



### Автоматический смыв

Смыв автоматически происходит после вашего ухода. Благодаря этому чаша всегда промывается, что особенно удобно для престарелых и детей.

## Гигиена



### Съемное сиденье и крышка

Простота обращения с изделием Washlet заключается в том, что можно в один прием снять сиденье и крышку и легко и быстро их очистить.



### Самоочищающаяся трубка

После использования головка трубки подвергается автоматической очистке и дезинфекции. Кроме того, при выдвигении трубка очищается по всей длине.



### Струя воды, направленная под углом

Чистая вода направляется из трубки, расположенной под задней частью пользователя, для очистки соответствующего участка. Поэтому используемая для орошения задней части теплая вода не контактирует с трубкой.

### Снятие основного блока в один прием

Удобство и быстрота очистки достигается за счет возможности в один прием снять с унитаза основной блок Washlet.



### Кнопка очистки трубки

Трубка выдвигается без распыления воды для облегчения чистки.

### Антибактериальные свойства

Сиденье, головка трубки и ручка изготовлены по современной технологии из антибактериальной смолы, которая задерживает образование бактерий на изделии Washlet.

## Экономия энергии

### Приспособление для экономии энергии

Устройство запоминает время дня, в течение которого унитаз меньше всего используется, и автоматически снижает температуру сиденья для экономии энергии.

### Экономия энергии с помощью таймера

Можно экономить энергию, настроив таймер для отключения обогревателя сиденья на определенное время, повторяющееся каждый день. (Его можно настроить на период в 3, 6 или 9 часов для Washlet SG, NEOREST, и 6 часов для Washlet SA, SB.)

# СРАВНИТЕЛЬНАЯ СХЕМА

Имеющиеся цвета

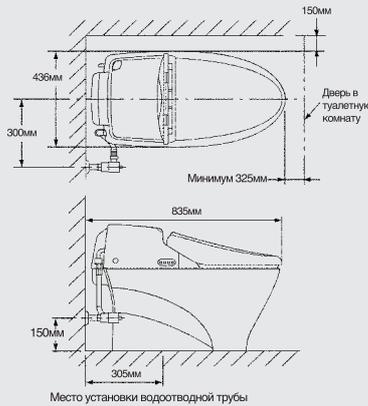


Белый

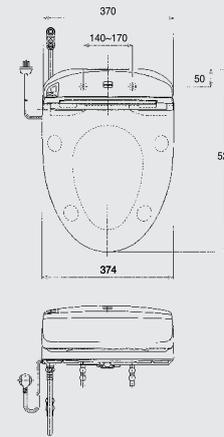


#SC1  
Светлая  
слоновая кость

## NEOREST EX



## Washlet SG



Тип стульчака / номер изделия

Удлиненный (TCF9911A/CS991TU)

Удлиненный (TCF491A)

Цвет

Белый

Белый, светлая слоновая кость

Орошение

Орошение задней части

Волнообразная промывка

Промывка по спирали

Орошение передней части

Волнообразная промывка

○

Легкое орошение зад. части

○

—

Орошение с вибрацией

○

○

Орошение с пульсацией

○

—

Подогрев воды

Мгновенно

Подогрев в резервуаре

Регулировка напора воды

5 ступеней

5 ступеней

Регулировка темпер. воды

5 ступеней

5 ступеней

Рег. позиции для орошения

○

—

Воздух

Очиститель (освежитель)

○

—

Струйная сушилка

○

○

Регулировка темпер. воздуха

5 ступеней

5 ступеней

Стульчак

Стульчак с подогревом

○

○

Рег. темп. подогр. стульчака

5 ступеней

5 ступеней

Стульчак и крышка с плав. закр.

○

○

Датчик

Датчик стульчака

○

○

Крышка с автом. откр. и закр.

○

—

Автоматический смыв

○

—

Блок ДУ

Дистанционное управление

○

○

Стульчак и крышка с ДУ

○

—

Смыв с ДУ

○

—

Гигиена

Антибактериальное свойство

○

○

Съемный стульчак и крышка

○

○

Снятие осн. блока в один прием

×

○

Кнопка очистки трубки

○

○

Самоочищающаяся трубка

○

○

Экон. энергии

Экономия энергии / таймер

3,6,9час.

3,6,9час.

Автом. экономия энергии

○

—

Кнопка ВКЛ./ВЫКЛ.

○

○

# NEOREST

| Пункт                                |                                   | NEOREST EX  |  |
|--------------------------------------|-----------------------------------|---|--|
| Номинальная мощность                 |                                   | 220 В перем. тока, 50/60 Гц                                     |  |
| Потребляемая мощность                |                                   | 1288 Вт   |  |
| Потребление энергии в час, в среднем |                                   | 20 Вт-час   |  |
| Длина сетевого провода               |                                   | 1,8 м   |  |
| Унитаз                               | Объем воды при смыве              | 0,6 л/смыв с альтерн. легким смывом 4,5 л/смыв                  |  |
|                                      | Вид смыва                         | "Tornado" – сифонный, струями                                   |  |
|                                      | Размер чаши                       | Удлиненная  |  |
| Washlet                              | Расход через трубку               | Сзади   | Примерно 0,27-0,43 л/мин (при 0,2 МПа) |
|                                      |                                   | Легкий режим  | Примерно 0,27-0,43 л/мин (при 0,2 МПа) |
|                                      |                                   | Спереди   | Примерно 0,29-0,43 л/мин (при 0,2 МПа) |
|                                      | Температура воды                  | Примерно 30-40°C  |  |
| Потребляемая мощность нагревателя    |                                   | 1200 Вт   |  |
| Сушилка                              | Температура воздуха               | Примерно 40-59°C  |  |
|                                      | Объем воздуха                     | 0,3 м³/мин  |  |
|                                      | Потребляемая мощность нагревателя | 350 Вт  |  |
| Стульчак с подогревом                | Температура поверхности           | Примерно 30-40°C (авт. эконом. энергии, 26°C)                   |  |
|                                      | Потребляемая мощность нагревателя | 50 Вт   |  |
| Освежитель                           | Способ                            | Каталитическая очистка  |  |
|                                      | Объем воздуха                     | 0,16 м³/мин   |  |
| Питание блока ДУ                     |                                   | 2 батареи AA (3 В)  |  |
| Давление подаваемой воды             |                                   | Мин. необходимое: 0,07 МПа (расход 20 л/мин)<br>Макс.: 0,75 МПа |  |
| Температура подаваемой воды          |                                   | 0-35°C  |  |
| Температура окружающей среды         |                                   | 0-40°C  |  |
| Размер                               |                                   | Ш: 436 мм, Г: 820 мм, В: 564 мм                                 |  |
| Общий вес изделия                    |                                   | 49 кг (верх: 13 кг, чаша: 36 кг)                                |  |

# Washlet

| Пункт                                |                            | Washlet SG                                    |                                    |
|--------------------------------------|----------------------------|---|------------------------------------|
| Номинальная мощность                 |                            | 220 В пер. тока, 50/60 Гц                     |                                    |
| Потребляемая мощность                |                            | 410 Вт  |                                    |
| Потребление энергии в час, в среднем |                            | 33 Вт-час                                     |                                    |
| Длина сетевого провода               |                            | 1,8 м   |                                    |
| Washlet                              | Расход через трубку        | Сзади   | Ок. 0,29-0,55 л/мин (при 0,2 МПа)  |
|                                      |                            | Спереди                                       | Ок. 0,275-0,55 л/мин (при 0,2 МПа) |
|                                      | Температура воды           | Примерно 30-40°C                              |                                    |
|                                      | Потр. мощность нагревателя | 240 Вт  |                                    |
| Емкость водяного бачка               |                            | 0,63 л  |                                    |
| Сушилка                              | Температура воздуха        | Примерно 40-60°C                              |                                    |
|                                      | Объем воздуха              | 0,26 м³/мин                                   |                                    |
|                                      | Потр. мощность нагревателя | 350 Вт  |                                    |
| Стульчак с подогревом                | Температура поверхности    | Примерно 30-40°C                              |                                    |
|                                      | Потр. мощность нагревателя | 51 Вт   |                                    |
| Освежитель                           | Способ                     | -   |                                    |
|                                      | Объем воздуха              | -   |                                    |
| Питание блока ДУ                     |                            | 2 батареи AA (3 В)                            |                                    |
| Давление подаваемой воды             |                            | Мин. необходимое: 0,05 МПа<br>Макс.: 0,75 МПа |                                    |
| Температура подаваемой воды          |                            | 0-35°C  |                                    |
| Температура окружающей среды         |                            | 0-40°C  |                                    |
| Габариты изделия                     |                            | Ш: 370 мм, Г: 527 мм, В: 170 мм               |                                    |
| Общий вес изделия                    |                            | 4,4 кг  |                                    |



Neorest



PureRest EX

## Сантехнические изделия

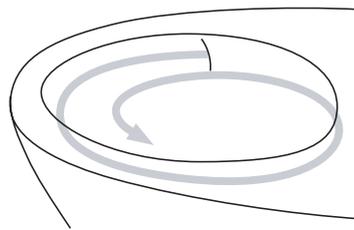
## Режимы

Помимо моделей Washlet передовые технологии Ware появились и у изделий Neorest и PureRest EX.

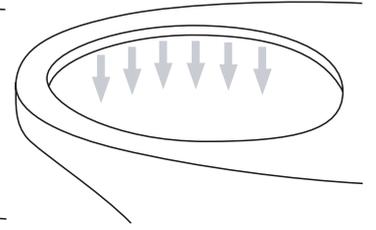
### Система смыва TORNADO



На смену обычному способу смыва, используемому в более ранних системах, в которых вода стекает с ободка чаши вертикально, пришла принципиально новая система смыва – TORNADO. Вода подается прямо из сопла в чаше и образуется водоворот, захватывающий всю ее внутреннюю поверхность, благодаря чему обеспечивается надежная очистка чаши и уменьшается неприятный шум.



Смыв Tornado

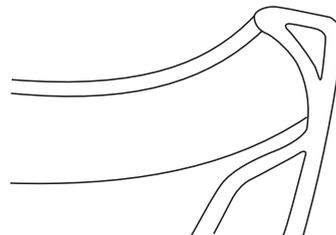


Обычный способ смыва

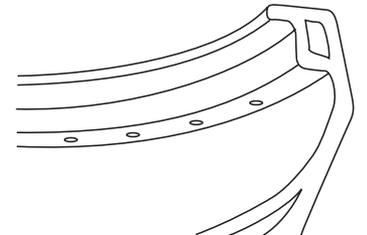
### Край чаши без уступа



Время старых конструкций унитазов с труднодоступным ободком прошло! Теперь при загрязнении чаши достаточно ее просто протереть. Это практически исключает необходимость в ее дополнительной очистке. А наибольшее удобство в поддержании чистоты санфаянса обеспечивает глазурное покрытие, нанесенное по технологии CeFiONtect, которое защищает чашу от загрязнения и легко очищается.



Край чаши без уступа



Обычная форма ободка

### Технология CeFiONtect

Обычные унитазы

Унитазы с покрытием по технологии CeFiONtect



Предложенное компанией Toto глазурное покрытие CeFiONtect – это новинка, разработанная на основе нано-технологии, с помощью которой достигается сверхгладкая поверхность. Благодаря такому высокотехнологичному защитному слою общественные туалеты постоянно содержатся в чистоте на протяжении всего срока службы.

Покрытие CeFiONtect препятствует загрязнению и скоплению грязи.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

---

- Не устанавливайте прибор Washlet в местах, где на него может попадать вода, либо в местах с повышенной влажностью, где на его поверхности могут скапливаться водяные капли. (При эксплуатации в такой среде вероятно возгорание или удар током.)
- Подключайте изделие только к розетке с соответствующим заземлением.
- Используйте только водопроводную или питьевую колодезную воду. Ни в коем случае не подключайте к источнику подачи непитьевую воду или воду, используемую в промышленных целях (во избежание воспаления или раздражения кожи).
- Не гарантируется совмещение прибора Washlet с любым однокомпонентным унитазом, но он подходит для большинства моделей. Чтобы правильно произвести установку, необходимо тщательно сверить габариты.
- Данное изделие должно работать только от сети питания напряжением 220 В. При использовании розеточных переходников для нескольких вилок данное изделие может перегреваться или загореться.
- Используйте источник подачи воды с давлением воды 0,07 МПа–0,75 МПа (для Neorest) или 0,05 МПа–0,75 МПа (для Washlet SG).
- Сетевой провод имеет длину 1,8 м. Электрическая розетка должна располагаться на стене в месте, достигаемом для сетевого провода.
- Прибор нельзя использовать при опасности замерзания водопровода. Замерзшие трубы могут повредить его компоненты и стать причиной утечки воды.
- Прибор Washlet при работе может издавать булькающий звук. Это происходит при нагреве воды и не является неисправностью.
- Не используйте Washlet рядом с радиоприемниками или стереоаппаратурой. При работе Washlet рядом с радиоприемником и проч. могут создаваться электрические помехи.
- Трубопровода для подачи воды на приборе Washlet располагаются только с левой стороны.
- Электротехнические и прочие стандарты могут различаться с учетом конкретного места, в связи с чем может быть недопустимо эксплуатировать прибор Washlet. Поэтому перед установкой Washlet необходимо свериться с местными стандартами.
- При использовании в одном помещении двух или более приборов Washlet с дистанционным управлением сигналы могут мешать друг другу, из-за чего приборы Washlet могут повести себя непредвиденным образом. О том, как этого избежать, проконсультируйтесь у продавца.
- При использовании блока дистанционного управления под перевернутыми флуоресцентными лампами работа прибора Washlet может быть нарушена из-за помех.
- Для достижения наилучших результатов блок дистанционного управления должен быть установлен на левой стене (если смотреть на унитаз, слева от Вас). (Из такого положения сигнал блока передается лучше.)
- При приближении человека или предмета к модели Neorest на расстояние 300 мм или ближе может включиться функция автоматического открытия/закрытия крышки унитаза и крышка может оставаться открытой.
- Прибор Washlet должны ремонтировать и обслуживать только квалифицированные электрики.
- Перед установкой данного прибора тщательно ознакомьтесь с руководством по его установке.
- Перед эксплуатацией данного прибора тщательно ознакомьтесь с руководством по его эксплуатации.
- При подборе прибора, который отвечал бы вашим нуждам, изучите технические характеристики, касающиеся его установки, и требования к эксплуатации.

---

### Главный офис

1-1, Nakashima 2-chome, Kokurakita-ku, Kitakyushu 802-8601, Japan / Япония  
Тел.: +81-93-951-2366/Факс: +81-93-922-6789